

Distr.  
GENERAL

E/C.7/1996/1  
1 April 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الموارد الطبيعية

الدورة الثالثة

٦ - ١٧ أيار/مايو ١٩٩٦

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

### إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

#### جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - أنشطة منظومة الأمم المتحدة في ميدان الموارد المائية والموارد المعدنية، والتنسيق بين الوكالات مع التركيز على التقدم المحرز في سبيل تحقيق التنمية المستدامة.
- ٤ - استعراض التقدم المحرز في القضايا المتصلة بالمياه:
  - (أ) المعلومات الإقليمية والعالمية عن حالة موارد المياه العذبة في العالم؛
  - (ب) القضايا المؤسسية والقانونية المتعلقة بإدارة الموارد المائية.
- ٥ - استعراض الخطط التنفيذية الهادفة إلى تفاذي حدوث أزمة في المياه العذبة.
- ٦ - القضايا المتعلقة بإدارة الموارد المائية في المستقبل والاستراتيجيات والسياسات التي على المجتمع الدولي أن ينظر فيها لمعالجتها.
- ٧ - تدفق الأموال والتكنولوجيات الجديدة في قطاع المعادن في البلدان النامية والبلدان التي يمر اقتصادها بمرحلة انتقالية:

- (أ) التكامل بين أدوار والتزامات المستثمرين والجهات المعنية في البلدان المضيفة بالنظر إلى القيمة الجوهرية للرواسب المعدنية وفوائدها المتراكمة؛
- (ب) الجوانب الاجتماعية والاقتصادية لتخصيص الأصول التي تملكها الدول في قطاع المعادن.
- ٨ - النهج العالمية والإقليمية الجديدة لتقييم الموارد المعدنية ودور منظومة الأمم المتحدة في هذا المجال:
- (أ) تكامل المعلومات القائمة المتعلقة بإمكانات الموارد المعدنية بما يؤدي إلى إيجاد فهم عالمي لها؛
- (ب) حلقة عمل أقاليمية لصياغة مشروع تجريبي لوضع نهج قياسية لتحديد وتقييم مساحات الأراضي المسموح فيها بالتنقيب عن المعادن.
- ٩ - التطورات في أنشطة التعدين المحدودة النطاق.
- ١٠ - القضايا المتعلقة بحماية البيئة وإصلاحها نتيجة لأنشطة صناعة التعدين.
- ١١ - إدماج مسألة التوريد المستدام بالمعادن في عمليات الأمم المتحدة الخاصة بمعالجة بنود جدول أعمال القرن ٢١.
- ١٢ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة.
- ١٣ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة.

### الشروح

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب  
وفقاً للمادة ٢٦ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، تنتخب اللجنة، بوصفها إحدى الهيئات الفرعية التابعة للمجلس، أعضاء مكتبها. وقد تود اللجنة أن تقوم، كما في الدورة السابقة، بانتخاب خمسة أعضاء للمكتب، وهم رئيس وثلاثة نواب للرئيس ومقرر.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى  
وافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي على جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة ووثائقها في المقرر ٣٠٨/١٩٩٤.

وترد أدناه الترتيبات التنظيمية المقترحة لأعمال اللجنة، بالصيغة التي وافق عليها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٦٢/١٩٩٢.

وبالإضافة إلى البندين المتعلقين بانتخاب أعضاء المكتب وإقرار جدول الأعمال (البندان ١ و ٢)، سيجري تناول المسائل المتصلة بأنشطة منظومة الأمم المتحدة في ميدان الموارد المائية والموارد المعدنية، والتنسيق بين الوكالات مع التركيز على التقدم المحرز في سبيل تحقيق التنمية المستدامة (البند ٣) في جلسات عامة. وبعد مناقشة هذه البنود، ستنقسم اللجنة إلى فريقين عاملين: الفريق العامل المعني بالموارد المائية (لمناقشة البنود ٤ و ٥ و ٦) والفريق العامل المعني بالموارد المعدنية (لمناقشة البنود ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١). أما البندان ١٢ و ١٣ فسيجري النظر فيهما في جلسات عامة.

٣ - أنشطة منظومة الأمم المتحدة في ميدان الموارد المائية والموارد المعدنية، والتنسيق بين الوكالات مع التركيز على التقدم المحرز في سبيل تحقيق التنمية المستدامة  
الوثائق:

تقريران مستقلان للأمين العام عن الموارد المائية والموارد المعدنية على التوالي، يركزان على التقدم المحرز في سبيل تحقيق التنمية المستدامة، ويصفان عمليتي تنسيق أنشطة هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة وتكاملها، ويركزان أيضا على التغيرات التي تجريها الأمم المتحدة استجابة لبنود جدول أعمال القرن ٢١ وعلى مدى نجاح البرامج في تحقيق الأهداف الموضوعية

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقريرا للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ عن أنشطتها في ميدان الموارد المائية والموارد المعدنية وتحديد استخدامات جديدة ومستقبلية يمكن تطبيق تكنولوجيا الاستشعار عن بعد ومجموعات البيانات عليها في قطاعي الموارد المعدنية والمائية في آسيا والمحيط الهادئ

ألغى التقرير المطلوب من الأمين العام والذي يحدد الاستخدامات الجديدة والمستقبلية التي يمكن تطبيق تكنولوجيا الاستشعار عن بعد ومجموعات البيانات عليها في قطاعي الموارد المعدنية والموارد المائية، وذلك بسبب قيود الميزانية وإلغاء مركزية الخبرة لصالح اللجان الإقليمية.

٤ - استعراض التقدم المحرز في القضايا المتصلة بالمياه:  
(أ) المعلومات الإقليمية والعالمية عن حالة موارد المياه العذبة في العالم؛

الوثائق

تقرير الأمين العام عن حالة موارد المياه العذبة في العالم

مذكرات من الأمين العام يحيل بها تقارير إقليمية مستقلة مقدمة من اللجان الإقليمية عن التقدم المحرز والمسائل الناشئة عن تنفيذ خطة عمل مار دل بلاتا والتوصيات المتصلة بالمياه في جدول أعمال القرن ٢١

(ب) القضايا المؤسسية والقانونية المتعلقة بإدارة الموارد المائية.

#### الوثائق

تقرير الأمين العام عن النظر في القضايا المؤسسية والقانونية المتعلقة بإدارة الموارد المائية، مع الاهتمام بشكل خاص بالبلدان الواقعة في المناطق الاستوائية والمناطق الشحيحة المياه

٥ - استعراض الخطط التنفيذية الهادفة إلى تفاذي حدوث أزمة في المياه العذبة

#### الوثائق

تقرير الأمين العام عن إعداد الخطط التنفيذية الهادفة إلى تفاذي حدوث أزمة في المياه العذبة

٦ - القضايا المتعلقة بإدارة الموارد المائية في المستقبل والاستراتيجيات والسياسات التي على المجتمع الدولي أن ينظر فيها لمعالجتها

#### الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها ورقة الاستراتيجية المتخللة للدورات المقدمة من اللجنة بشأن القضايا المتعلقة بإدارة الموارد المائية في المستقبل والاستراتيجيات والسياسات الملائمة بشأنها.

٧ - تدفق الأموال والتكنولوجيات الجديدة في قطاع المعادن في البلدان النامية والبلدان التي يمر اقتصادها بمرحلة انتقالية:

(أ) التكامل بين أدوار والتزامات المستثمرين والجهات المعنية في البلدان المضيفة بالنظر إلى القيمة الجوهرية للرواسب المعدنية وفوائدها المتراكمة؛

#### الوثائق

تقرير الأمين العام الذي يغطي تقييم الفوائد المتراكمة لدى البلدان المضيفة من تدفق الأموال والتكنولوجيا لتنمية قطاع المعادن، مع مراعاة القيمة الجوهرية للرواسب المعدنية، بقصد توفير التوجيه بشأن الآليات التي تتيح التكامل بين أدوار والتزامات المستثمرين والحكومات المضيفة، بما يهدف ككل إلى استدامة التنمية.

(ب) الجوانب الاجتماعية والاقتصادية لتخصيص الأصول التي تملكها الدول في قطاع المعادن.

#### الوثائق

لن يقدم التقرير الشفوي المطلوب عن حالة الدراسة التي تشمل إسهامات من منظومة الأمم المتحدة، وكذلك من مصادر أخرى، بشأن الآثار الاجتماعية والاقتصادية لتخصيص الأصول التي تملكها الدول في قطاع المعادن - مع الإشارة بشكل خاص إلى استثمار المعادن في المستقبل (بما

في ذلك تقييم التغييرات في مستوى المعيشة وتحديد التدابير العلاجية الممكنة، والسبل والوسائل الهادفة إلى إقامة حوار يضم جميع الأطراف المعنية، مثل الحكومات والمجتمعات المحلية والنقابات والمستثمرين) - وذلك بسبب نقص الموارد اللازمة المتاحة لإجراء الدراسات. وباستثناء موجز مقتضب قدمته اللجنة الاقتصادية لأفريقيا عن أنشطتها، لم ترد أي مساهمات أخرى.

٨ - النهج العالمية والإقليمية الجديدة لتقييم الموارد المعدنية ودور منظمات الأمم المتحدة في هذا المجال:

(أ) تكامل المعلومات القائمة المتعلقة بإمكانات الموارد المعدنية بما يؤدي إلى إيجاد فهم عالمي لها؛

#### الوثائق

لن يقدم التقرير الشفوي المطلوب عن إعداد خطة للتكامل المستمر للمعلومات القائمة المتعلقة بإمكانات الموارد المعدنية، التي تجمعها منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الأخرى والدول الأعضاء، بما يؤدي إلى إيجاد فهم عالمي لها، وذلك بسبب نقص الموارد اللازمة لإعداد الخطة. وباستثناء تقرير مقدم من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، لم ترد أي مساهمات أخرى.

(ب) حلقة عمل أقاليمية لصياغة مشروع تجريبي لوضع نهج قياسية لتحديد وتقييم مساحات الأراضي المسموح فيها بالتنقيب عن المعادن.

#### الوثائق

لن يتم تقديم التقرير الشفوي المطلوب عن حالة تنظيم حلقة عمل أقاليمية لصياغة مشروع تجريبي (منطقة ملائمة) لوضع نهج قياسية لتحديد المناطق المسموح بها وتقييمها نوعياً استناداً إلى تكنولوجيا شبكة المعلومات الجغرافية، بما يتيح التكامل مع المعلومات الأخرى المتعلقة بإدارة الأراضي، وذلك بسبب الحالة المالية الراهنة للأمم المتحدة التي حالت دون تمويل حلقة العمل وإعدادها.

٩ - التطورات في أنشطة التعدين المحدودة النطاق

#### الوثائق:

تقرير الأمين العام عن أنشطة التعدين المحدودة النطاق، بما في ذلك إجراء تقييم كمي لأهميتها في اقتصادات البلدان النامية والاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية (بما في ذلك تحليل النهج والتطورات الجديدة التي تركز على دور المجتمعات المحلية، ودور القطاع الخاص، وتدقيق رأس المال الأجنبي، وخلق مشاريع مشتركة، وإلقاء الضوء على النتائج التي أحرزت مؤخراً في بعض الميادين الجديدة للأنشطة، مثل مواد البناء، والمياه المعدنية، والمياه الحرارية الجوفية).

١٠ - القضايا المتعلقة بحماية البيئة وإصلاحها نتيجة لأنشطة الصناعات المعدنية

الوثائق

تقرير الأمين العام عن أوجه التقدم الرئيسية في تطوير وتطبيق أحدث التكنولوجيات للحد من التدهور البيئي الناجم عن التعدين وتجهيز الموارد المعدنية (بما في ذلك المعلومات المتعلقة بإعادة تجهيز النفايات والبقايا وإزالة الآثار الأيكولوجية السلبية للأنشطة التي قامت بها شركات التعدين فيما مضى).

١١ - إدماج مسألة التزويد المستدام بالمعادن في عمليات الأمم المتحدة الخاصة بمعالجة بنود جدول أعمال القرن ٢١

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها ورقة الاستراتيجية المتخللة للدورات المقدمة من لجنة الموارد الطبيعية والمعنونة "في سبيل التزويد المستدام بالمعادن في سياق جدول أعمال القرن ٢١".

١٢ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة  
ستجري صياغة جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة استنادا إلى مداوات اللجنة وتوصياتها.

الوثائق

مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة

١٣ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة

ستعتمد اللجنة التقرير الذي ستقدمه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

-----